



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

### SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 MAI 2016

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Delson tenue le 4 mai 2016 à 18h00 à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 50, rue Ste-Thérèse à Delson.

Sont présents :

M<sup>mes</sup> les conseillères :                         Josyane Desjardins  
   P. Lorraine St.James Lapalme

M. le conseiller :   Renald Corriveau

formant quorum sous la présidence du maire M. Paul Jones

Sont également présents :                         M. Stéphane De Serre, directeur  
   général  
   M<sup>e</sup> Antoine Banville, greffier adjoint

Est absente :

M<sup>me</sup> la conseillère :   Sylvie Lapierre

#### ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Affaires du Conseil
3. Greffe et affaires juridiques
  - 3.1 Attribution de contrat de services pour expertise et soutien technologique aux fins du processus électoral pour l'élection partielle du 19 juin 2016
  - 3.2 Entente de règlement hors cour - Claude Perron et Francine Morency c. Ville de Delson
4. Période de questions
5. Levée de la séance

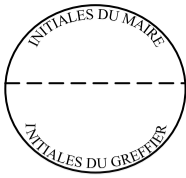
167-16

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé et résolu :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

**168-16**

### **ATTRIBUTION DE CONTRAT À INNOVISION+ - EXPERTISE ET SOUTIEN TECHNOLOGIQUE POUR UNE ÉLECTION**

CONSIDÉRANT que des élections partielles auront lieu à Delson le 19 juin prochain;

CONSIDÉRANT qu'une demande de prix a été faite auprès de deux entreprises, Innovision+ et Acceo Solutions, pour la fourniture de services d'expertise et de soutien technologique au cours du processus électoral et que le résultat se détaille comme suit:

<b>Soumissionnaire</b>	<b>Montant (taxes en sus)</b>
Innovision+	9 173,60 \$
Acceo Solutions	10 178,60 \$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé et résolu :

QUE le conseil municipal attribue un contrat à Innovision+ d'une somme de 10 547,35 \$, taxes incluses, et autorise la directrice du Service des affaires juridiques et greffière ou en cas d'absence ou d'incapacité d'agir le greffier adjoint à signer la proposition.

QUE le Conseil autorise le transfert d'une somme de 9 700 \$ du poste budgétaire n° 02-135-00-999 au poste budgétaire n° 02-141-00-419.

QUE le certificat du trésorier n° 2016-05-072 attestant qu'il y a des fonds pour effectuer la dépense soit annexé à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**169-16**

### **ENTENTE DE RÈGLEMENT HORS COUR - DOSSIER CLAUDE PERRON ET FRANCINE MORENCY CONTRE VILLE DE DELSON**

CONSIDÉRANT le recours intenté par M. Claude Perron et M<sup>me</sup> Francine Morency contre la Ville de Delson, dossier numéro 505-32-035482-166 de la Cour du Québec, division des petites créances, relativement à une demande de permis d'agrandissement;

CONSIDÉRANT les récentes négociations pour en arriver à un règlement hors cour.

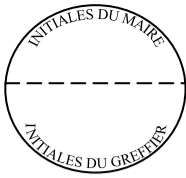
EN CONSÉQUENCE, il est proposé et résolu :

QUE le conseil municipal autorise le paiement d'une somme de 995,60 \$ en règlement de la réclamation de M. Claude Perron et M<sup>me</sup> Francine Morency dans le dossier numéro 505-32-035482-166 de la Cour du Québec, division des petites créances.

QUE le conseil municipal autorise le greffier adjoint à signer pour et au nom de la Ville de Delson une entente de règlement hors de cour à cet effet.

Que le certificat du trésorier n° 2016-05-073 attestant qu'il y a des fonds pour effectuer la dépense soit annexé à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

### PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Les membres du Conseil répondent aux questions posées par l'assistance.

**170-16**

### LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé et résolu :

QUE l'ordre du jour étant épuisé, la présente séance est levée à 18 h 12.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Paul Jones, maire

---

M<sup>e</sup> Antoine Banville, greffier adjoint